I

(Akty prijaté podľa Zmluvy o ES/Zmluvy o Euratome, ktorých uverejnenie je povinné)

NARIADENIA

NARIADENIE RADY (ES) č. 75/2008

z 28. januára 2008,

ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1207/2001 o postupoch na uľahčenie vydávania alebo vystavovania dôkazov o pôvode v Spoločenstve a na vydávanie povolení pre niektorých schválených vývozcov podľa ustanovení upravujúcich preferenčný obchod medzi Európskym spoločenstvom a niektorými krajinami

(Text s významom pre EHP)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, a najmä na jej článok 133,

so zreteľom na návrh Komisie,

keďže:

(1) Nariadenie (ES) č. 1207/2001 ([1]) obsahuje ustanovenia na podporu správneho postupu vydávania alebo vystavovania dôkazov o pôvode v súvislosti s vývozom výrobkov zo Spoločenstva v rámci jeho preferenčných obchodných vzťahov s niektorými tretími krajinami.

(2) Prílohy III a IV k nariadeniu (ES) č. 1207/2001 by sa mali zmeniť a doplniť tak, aby sa zabezpečilo správne uvádzanie pôvodu materiálov používaných pri výrobe výrobkov s pôvodom v Spoločenstve.

(3) Nariadenie (ES) č. 1207/2001 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nariadenie (ES) č. 1207/2001 sa týmto mení a dopĺňa takto:

1. príloha III sa nahrádza znením uvedeným v prílohe I k tomuto nariadeniu;

2. príloha IV sa nahrádza znením uvedeným v prílohe II k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Vyhlásenia dodávateľa na výrobky, ktoré nemajú status preferenčného pôvodu, ktoré boli vystavené pred dátumom nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia, ostávajú v platnosti.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 28. januára 2008

Za Radu

predseda

D. RUPEL

([1]) Ú. v. ES L 165, 21.6.2001, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1617/2006 (Ú. v. EÚ L 300, 31.10.2006, s. 5).

PRÍLOHA I

„PRÍLOHA III

Vyhlásenie dodávateľa na výrobky, ktoré nemajú status preferenčného pôvodu

Vyhlásenie dodávateľa, ktorého text sa uvádza ďalej, sa musí vyhotoviť v súlade s poznámkami pod čiarou. Znenie týchto poznámok pod čiarou však netreba uvádzať znova.

VYHLÁSENIE

Ja, podpísaný dodávateľ tovaru, na ktorý sa vzťahuje pripojený doklad, vyhlasujem, že:

1. Na výrobu tohto tovaru sa v Spoločenstve použili nasledujúce materiály, ktoré nemajú status preferenčného pôvodu:

Opis dodaného tovaru (1)	Opis použitého nepôvodného materiálu	Položka HS použitého nepôvodného materiálu (2)	Hodnota použitého nepôvodného materiálu (3)
			Celkom:

2. Všetky ostatné materiály použité v Spoločenstve na výrobu tohto tovaru sú pôvodné v … (4) a vyhovujú pravidlám pôvodu upravujúcim preferenčný obchod s … (5), a

vyhlasujem, že: (6)

☐ kumulácia sa uplatnila s ..... (názov krajiny/krajín)

☐ kumulácia sa neuplatnila

Zaväzujem sa poskytnúť colným orgánom všetky iné podporné doklady, ktoré budú vyžadovať:

..... (7)

..... (8)

..... (9)

(1) Ak sa faktúra, dodací list alebo iný obchodný doklad, ku ktorým je vyhlásenie pripojené, týkajú rôznych druhov tovaru alebo tovaru, v ktorom nie sú použité nepôvodné materiály v rovnakom pomere, dodávateľ musí medzi nimi jasne rozlišovať.
Príklad:
Doklad sa vzťahuje na rôzne modely elektromotora položky 8501, ktorý sa má použiť pri výrobe práčok položky 8450. Povaha a hodnota nepôvodných materiálov použitých pri výrobe týchto motorov sa pri jednotlivých modeloch líši. Každý model treba samostatne uviesť v stĺpci 1 a údaje v ostatných stĺpcoch treba vyplniť pre každý model tak, aby výrobca práčok mohol správne určiť status pôvodu všetkých svojich výrobkov podľa typu motora, ktorý je v nich použitý.

(2) Vypĺňa sa len v prípade potreby.
Príklad:
Pravidlá pre odevy ex kapitola 62 umožňujú použitie nepôvodnej priadze. Ak francúzsky výrobca odevov používa tkaninu utkanú v Portugalsku z nepôvodnej priadze, portugalský dodávateľ zadá do stĺpca 2 svojho vyhlásenia len ‚priadza' ako nepôvodný materiál, pričom položka HS a hodnota priadze sú nepodstatné.
Podnik vyrábajúci drôty položky HS 7217 z nepôvodných železných tyčí musí do stĺpca 2 zadať ‚železné tyče'. Ak sa má drôt začleniť do stroja, pre ktorý pravidlo pôvodu ustanovuje percentuálnu hranicu pre hodnotu použitých nepôvodných materiálov, musí sa hodnota tyčí uviesť v stĺpci 4.

(3) ‚Hodnota' znamená colnú hodnotu materiálov v čase dovozu, alebo ak táto hodnota nie je známa a nemožno ju zistiť, prvú zistiteľnú cenu zaplatenú v Spoločenstve za takéto materiály.
Pre každý druh použitého nepôvodného materiálu treba určiť presnú jednotkovú hodnotu tovaru uvedeného v stĺpci 1.

(4) Spoločenstvo, krajina, skupina krajín alebo územie, kde majú materiály pôvod.

(5) Príslušná krajina, skupina krajín alebo územie.

(6) Vypĺňa sa v prípade potreby iba na tovar, ktorý má status preferenčného pôvodu v súvislosti s preferenčnými obchodnými vzťahmi s jednou z krajín uvedených v článkoch 3 a 4 príslušného protokolu o pôvode, s ktorými je možné uplatniť paneuro-stredomorskú kumuláciu pôvodu.

(7) Miesto a dátum.

(8) Meno a funkcia, názov a adresa spoločnosti.

(9) Podpis."

PRÍLOHA II

„PRÍLOHA IV

Dlhodobé vyhlásenie dodávateľa na výrobky, ktoré nemajú status preferenčného pôvodu

Vyhlásenie dodávateľa, ktorého text sa uvádza ďalej, sa musí vyhotoviť v súlade s poznámkami pod čiarou. Znenie týchto poznámok pod čiarou však netreba uvádzať znova.

VYHLÁSENIE

Ja, podpísaný dodávateľ tovaru, na ktorý sa vzťahuje tento doklad, a ktorý sa pravidelne dodáva do .... ([1]), vyhlasujem, že:

1. Nasledujúce materiály, ktoré nemajú status preferenčného pôvodu sa v Spoločenstve použili na výrobu tohto tovaru:

Opis dodaného tovaru ([2])	Opis použitého nepôvodného materiálu	Položka HS použitého nepôvodného materiálu ([3])	Hodnota použitého nepôvodného materiálu ([4])
			Celkom:

2. Všetky ostatné materiály použité v Spoločenstve na výrobu tohto tovaru sú pôvodné v … ([5]) a vyhovujú pravidlám pôvodu upravujúcim preferenčný obchod s … ([6]), a

   Vyhlasujem, že ([7]):

   ☐ kumulácia sa uplatnila s ..... (názov krajiny/krajín)

   ☐ kumulácia sa neuplatnila

   Toto vyhlásenie platí pre všetky ďalšie zásielky týchto výrobkov uskutočnené v období od ..... do ..... ([8]).

   Zaväzujem sa neodkladne informovať ..... v prípade, že toto vyhlásenie stratí platnosť.

   Zaväzujem sa poskytnúť colným orgánom všetky iné podporné doklady, ktoré budú vyžadovať:

   ..... ([9])

   ..... ([10])

   ..... ([11])

([1]) Meno a adresa zákazníka.

([2]) Ak sa faktúra, dodací list alebo iný obchodný doklad, ku ktorým je pripojené vyhlásenie, týkajú rôznych druhov tovaru alebo tovaru, v ktorom nie sú použité nepôvodné materiály v rovnakom pomere, dodávateľ musí medzi nimi jasne rozlišovať.
Príklad:
Doklad sa vzťahuje na rôzne modely elektromotora položky 8501, ktorý sa má použiť pri výrobe práčok položky 8450. Povaha a hodnota nepôvodných materiálov použitých pri výrobe týchto motorov sa pri jednotlivých modeloch líši. Každý model treba samostatne uviesť v stĺpci 1 a údaje v ostatných stĺpcoch treba vyplniť pre každý model tak, aby výrobca práčok mohol správne určiť status pôvodu všetkých svojich výrobkov podľa typu motora, ktorý je v nich použitý.

([3]) Vypĺňa sa len v prípade potreby.
Príklad:
Pravidlá pre odevy ex kapitola 62 umožňujú použitie nepôvodnej priadze. Ak francúzsky výrobca odevov používa tkaninu utkanú v Portugalsku z nepôvodnej priadze, portugalský dodávateľ zadá do stĺpca 2 svojho vyhlásenia len ‚priadza' ako nepôvodný materiál, pričom položka HS a hodnota priadze sú nepodstatné.
Podnik vyrábajúci drôty položky HS 7217 z nepôvodných železných tyčí musí do stĺpca 2 zadať ‚železné tyče'. Ak sa má drôt začleniť do stroja, pre ktorý pravidlo pôvodu ustanovuje percentuálnu hranicu pre hodnotu použitých nepôvodných materiálov, musí sa hodnota tyčí uviesť v stĺpci 4.

([4]) ‚Hodnota' znamená colnú hodnotu materiálov v čase dovozu, alebo ak táto hodnota nie je známa a nemožno ju zistiť, prvú zistiteľnú cenu zaplatenú v Spoločenstve za takéto materiály.
Pre každý druh použitých nepôvodných materiálov treba určiť presnú jednotkovú hodnotu tovaru uvedeného v stĺpci 1.

([5]) Spoločenstvo, krajina, skupina krajín alebo územie, kde majú materiály pôvod.

([6]) Príslušná krajina, skupina krajín alebo územie.

([7]) Vypĺňa sa v prípade potreby iba na tovar, ktorý má status preferenčného pôvodu v súvislosti s preferenčnými obchodnými vzťahmi s jednou z krajín uvedených v článkoch 3 a 4 príslušného protokolu o pôvode, s ktorými je možné uplatniť paneuro-stredomorskú kumuláciu pôvodu.

([8]) Uveďte dátumy. Obdobie by nemalo byť dlhšie ako 12 mesiacov.

([9]) Miesto a dátum.

([10]) Meno a funkcia, názov a adresa spoločnosti.

([11]) Podpis."